



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 14 de Novembro de 2003 (14.11)
(OR. en)**

14609/03

PTS A 57

LISTA DE PONTOS "A"

Reunião: 2540.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(Assuntos Gerais e Relações Externas)

Data: Bruxelas, segunda-feira, 17 de Novembro de 2003

1. Nomeação do Director-Geral do Estado Maior da União Europeia
doc. 14306/03 STAT 84
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
2. Projecto de conclusões do Conselho sobre a cooperação UE-OSCE em matéria de prevenção de conflitos, gestão de crises e recuperação pós-conflito
docs. 14512/03 COSCE 8 CIVCOM 172 COSDP 652 PESC 654 RELEX 411
14527/1/03 REV 1 COSCE 9 CIVCOM 174 COSDP 654 PESC 656
RELEX 413
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
3. Relatório semestral sobre os progressos efectuados no desenvolvimento de capacidades militares
docs 14324/1/03 COSDP 634 REV 1 **RESTREINT UE**
14338/1/03 COSDP 635 REV 1 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
4. Projecto de adenda ao programa de exercícios da UE 2004-2008
docs 14406/03 COSDP 644
14149/03 COSDP 624
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03

5. Recomendação do CPS a respeito da Operação CONCORDIA
doc. 14111/03 COSDP 620 FYROM 69 COWEB 150
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 5.11.03
6. EUPOL "Proxima" – Participação de Estados terceiros
docs 14374/03 COSDP 640 PESC 644 CIVCOM 168 COWEB 157
+ COR 1
 - Projecto de Conclusões do Conselho – convites a Estados terceiros
doc. 14371/2/03 REV 2 COSDP 639 CIVCOM 167 PESC 643 COWEB 156
 - Relatório do RELEX relativo à contribuição dos Estados terceiros nos custos comuns
doc. 14367/03 PESC 642 COSDP 638 COWEB 155 RELEX 408 CIVCOM 166
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
7. Decisão do Conselho relativa à implementação da Acção Comum 2002/589/PESC, que prorroga e altera a Decisão 1999/730/PESC relativa ao contributo da União Europeia para o combate à acumulação e proliferação desestabilizadoras de armas de pequeno calibre e armas ligeiras no Camboja
docs 14042/03 PESC 616 CODUN 36 COASI 38 OC 667
14039/03 PESC 615 CODUN 35 COASI 37 OC 666
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
8. Decisão do Conselho relativa à execução da Acção Comum 2002/589/PESC, que prorroga e altera a Decisão 2002/842/PESC relativa ao contributo da União Europeia para o combate à acumulação e proliferação desestabilizadoras de armas de pequeno calibre e armas ligeiras na Europa do Sudeste
docs 14045/03 PESC 618 CODUN 38 COWEB 148 OC 669
+ COR 1 (en,de,nl,da,sv)
14043/03 PESC 617 CODUN 37 COWEB 147 OC 668
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
9. Terceiro relatório anual sobre a execução da Acção Comum da UE de 12 de Julho de 2002 sobre o contributo da União Europeia para o combate à acumulação e proliferação desestabilizadoras de armas de pequeno calibre e armas ligeiras (2002/589/PESC) que revoga a Acção Comum 1999/34/PESC e o Programa da UE sobre o tráfico ilegal de armas convencionais de Junho de 1997
doc. 13657/03 PESC 597 CODUN 32 COARM 9
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
10. Aprovação, pelo Conselho, da versão actualizada da Lista Militar Comum da UE (equipamento abrangido pelo Código de Conduta da União Europeia relativo à Exportação de Armas)
doc. 14460/1/03 PESC 651 COARM 12 REV 1
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03

11. Execução do Plano de Acção para a Implementação dos Princípios Básicos para uma Estratégia da UE contra a Proliferação de Armas de Destruição Maciça
 - Relatório sobre a situação dos trabalhos
 - Projecto de posição comum do Conselho sobre a universalização e o fortalecimento dos acordos multilaterais no domínio da não proliferação de armas de destruição maciça e respectivos vectores
 - docs 14281/03 PESC 636 CODUN 40 CONOP 48 COTER 48
 - 14310/03 PESC 639 CODUN 41 CONOP 49 OC 689
 - 14226/03 PESC 632 CONOP 47 CODUN 39 COTER 47

aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
12. Representantes Especiais da UE: Directrizes relativas à nomeação, ao mandato e ao financiamento
 - doc. 13833/03 PESC 607 FIN 444 RELEX 393 OC 650

aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 5.11.03
13. Projecto de conclusões do Conselho sobre as relações entre a UE e a Nigéria
 - doc. 14509/03 PESC 653 COAFR 125

aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
14. Aprovação, nas línguas da União Europeia, da resolução do Conselho relativa à adopção pelos Estados-Membros da proibição de acesso aos recintos onde se desenrolam desafios de futebol de dimensão internacional
 - docs 14061/03 ENFOPOL 95
 - 13917/03 ENFOPOL 93
 - + COR 1 (en)

aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 5.11.03
15. Proposta de decisão do Conselho relativa à conclusão do Acordo sobre a aplicação de determinados actos comunitários no território do Principado do Mónaco
 - docs 9873/03 AELE 21 AGRILEG 139 ECO 109 ENT 92 SAN 114 OC 681
 - + COR 1
 - 9874/03 AELE 22 AGRILEG 140 ECO 110 ENT 93 SAN 115 OC 655
 - + COR 1 (da,de,el,en,fr,it,sv)
 - + COR 2 (pt)
 - + COR 3 (nl)

aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
16. Projecto de Decisão do Comité Misto do EEE que altera o Anexo XIII (Transportes) do Acordo EEE
 - docs 13948/03 EEE 42 TRANS 272 OC 660
 - 13949/03 EEE 43 TRANS 273 OC 661

aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03

17. Alargamento
- Aprovação de conclusões do Conselho sobre o acompanhamento do nível de preparação dos dez Estados aderentes para a adesão à UE
doc. 14362/03 ELARG 112
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
18. Decisão do Conselho que contém directrizes para a negociação pela Comissão de um Acordo de Cooperação entre a Comunidade Europeia da Energia Atómica e a Federação da Rússia no domínio do comércio de materiais nucleares
doc. 14263/03 ATO 192 NIS 138 **RESTREINT**
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
19. Relações com Israel
- Aprovação da posição comum da União Europeia tendo em vista a quarta sessão do Conselho de Associação UE-Israel (Bruxelas, 17 e 18 de Novembro de 2003)
doc. 14468/03 ISR 10
+ COR 1 (en)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
20. Parceria euro-mediterrânica
- Preparação da sexta reunião euro-mediterrânica dos Ministros dos Negócios Estrangeiros (Nápoles, 2 e 3 de Dezembro de 2003)
= Aprovação das linhas directrizes da UE
doc. 14326/03 MED 39
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
21. Parceria euro-mediterrânica
- Preparação da primeira Conferência ministerial euro-mediterrânica sobre a agricultura (Veneza, 27 de Novembro de 2003)
= Aprovação da posição comum da UE tendo em vista o projecto de conclusões
doc. 14412/03 MED 40 AGRI 338
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
22. Parceria euro-mediterrânica
- Preparação da Conferência ministerial euro-mediterrânica sobre a energia (Roma, 1 e 2 de Dezembro de 2003)
= Aprovação da posição comum da UE tendo em vista o projecto de conclusões
doc. 14539/03 MED 42 AGRI 296
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03
23. Proposta de transferência de dotações n.º 30/2003, de capítulo a capítulo, dentro da secção III
- Comissão – Parte B – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DO/DNO)
doc. 14344/03 FIN 468
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 13.11.03

24. Proposta de transferência de dotações n.º 31/2003, de capítulo a capítulo, dentro da secção III
– Comissão – Parte A – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 14336/03 FIN 465 PE–L 157
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03
25. Proposta de transferência de dotações n.º 32/2003, de capítulo a capítulo, dentro da secção III
– Comissão – Parte B – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 14337/03 FIN 466 PE–L 158
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03
26. Proposta de transferência de dotações n.º 33/2003, de capítulo a capítulo, dentro da secção III
– Comissão – Parte B – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 14339/03 FIN 467 PE–L 159
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03
27. Fidji – Reatamento de uma cooperação plena
doc. 14211/03 ACP 129 COASI 39
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 5.11.03
28. Sector privado nos países em desenvolvimento: Apoio ao sector empresarial e à reforma das empresas públicas
– Projecto de conclusões do Conselho
doc. 14535/03 DEVGEN 140 RELEX 414
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 5.11.03
29. Comité das Regiões
– Nomeação de Darío DÍAZ ALVAREZ (ES), membro suplente
doc. 14594/03 CDR 131
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03
30. Comité das Regiões
– Nomeação de Eberhard SINNER (DE), membro efectivo
doc. 14600/03 CDR 134
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03
31. Comité das Regiões
– Nomeação de Peter STRAUB (DE), membro, e de Erwin TEUFEL (DE), membro suplente
doc. 14598/03 CDR 133
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03
32. Comité das Regiões
– Nomeação de Luciano CAVERI (IT), membro efectivo
doc. 14666/03 CDR 137
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 13.11.03

33. Perguntas escritas dirigidas ao Conselho por membros do Parlamento Europeu

- a) n.º 516/02 de Miet SMET – "Direitos da mulher na Nigéria"
doc. 11591/1/03 PE-QE 327 REV 1
- b) n.º 1411/03 de Ioannis MARINOS e de Stavros XARCHAKOS – "Aplicação do Programa INTERREG na Albânia"
doc. 13020/03 PE-QE 406
- c) n.º 1809/03 de Anna KARAMANOU – "Iraque: elevados riscos para a população civil devidos às minas abandonadas e aos saques"
doc. 13019/03 PE-QE 405
- d) n.º 2082/03 de Rodi Kratsa-Tsagaropoulou – "Violação do espaço aéreo grego por aviões turcos e segurança dos habitantes do Egeu"
doc. 13022/03 PE-QE 408
- e) n.º 2213/03 de Marco PANNELLA – "Detenção, nos cárceres cubanos, em condições desumanas e degradantes, dos setenta e cinco membros da oposição cubana condenados, após um processo sumário, no passado mês de Abril, e o caso particular de Martha Beatriz Roque Cabello"
doc. 13023/03 PE-QE 409
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 8.10.03
- f) n.º 2171/03, da Deputada Johanna BOOGERD–QUAAK – "Apoio ao desenvolvimento rural"
doc. 12667/03 PE–QE 397
- g) n.º 2232/03, do Deputado Sebastiano MUSUMECI – "Banco Euro–mediterrânico na Sicília"
doc. 12669/03 PE-QE 399
- h) n.º 2272/03, do Deputado Pedro MARSET CAMPOS – "Situação dos trabalhadores da empresa SINTEL"
doc. 12671/03 PE-QE 401
- i) n.º 2279/03, do Deputado Koenraad DILLEN – "Condenação de dois jornalistas no Laos"
doc. 12672/03 PE-QE 402
- j) n.º 2311/03, da Deputada Luciana SBARBATI – "Liberdade e pluralismo dos meios de comunicação e atribuição à União Europeia de competências na matéria, a inscrever na Constituição europeia"
doc. 12673/03 PE-QE 403
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 14.10.03

- k) n.º 2400/03 da Deputada Avril DOYLE – "Isenção do IVA nos serviços postais das instituições de beneficência"
doc. 13128/03 PE-QE 412
 - l) n.ºs 2520/03 do Deputado Carles-Alfred GASÒLIBA i BÖHM e 2547/03 do Deputado Joan VALLVÉ
 - "Pluralidade linguística nos passaportes do Estado espanhol"
 - "Pluralidade linguística nos passaportes do Estado espanhol"doc. 13133/03 PE-QE 417
 - m) n.º 2528/03 do Deputado David BOWE – "Body piercing"
doc. 13131/03 PE-QE 415
 - n) n.º 2603/03 do Deputado Olivier DUPUIS – "Risco de expulsão de França para a Federação da Rússia de uma personalidade chechena"
doc. 12937/03 PE 177
 - o) n.º 2872/03 do Deputado Margrietus VAN DEN BERG – "Resgate do ferry-boat Le Joola"
doc. 13129/03 PE-QE 413
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 29.11.03
-